

Vladimir Petrowich Klimashewski *Appellant*

v.

Peter Klimashewski, as Administrator of the Estate of Anastasia Klimashewski, late of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, and Peter Klimashewski
Respondent

INDEXED AS: KLIMASHEWSKI v. KLIMASHEWSKI ESTATE

File No.: 19639.

1987: December 2; 1987: December 17.

Present: Estey, McIntyre, Wilson, La Forest and L'Heureux-Dubé JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR MANITOBA

Courts — Appeal — Evidence — Appeal Court erred in substituting its view of weight of the evidence for that of trial judge.

Held: The appeal should be allowed.

APPEAL from a judgment of the Manitoba Court of Appeal (1985), 37 Man. R. (2d) 188, allowing an appeal from a judgment of Smith J. Appeal allowed.

Gavin Wood and Andrew Bunn, for the appellant.

*Anthony H. Dalmy*n, for the respondent.

The following is the judgment delivered by

THE COURT—The Court is unanimously of the view that the Court of Appeal erred in substituting its view of the weight of the evidence in favour of an outright gift of a one-half interest in the property in question by the mother to the son, for that of the trial judge who had the benefit of seeing the witnesses, including the parties, while giving their evidence. The appeal is accordingly allowed and the judgment of the trial judge is restored with costs to the appellant throughout.

Appeal allowed with costs.

Solicitors for the appellant: Taylor Brazzell McCaffrey, Winnipeg.

Solicitors for the respondent: Walsh, Micay & Company, Winnipeg.

Vladimir Petrowich Klimashewski *Appelant*

c.

Peter Klimashewski, à titre d'administrateur de la succession de feu Anastasia Klimashewski, de la ville de Winnipeg, province du Manitoba, et Peter Klimashewski
Intimé

b RÉPERTORIÉ: KLIMASHEWSKI c. SUCCESSION KLIMASHEWSKI

N° du greffe: 19639.

1987: 2 décembre; 1987: 17 décembre.

c Présents: Les juges Estey, McIntyre, Wilson, La Forest et L'Heureux-Dubé.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DU MANITOBA

d *Tribunaux — Appel — Preuve — La Cour d'appel a commis une erreur en substituant son appréciation de la preuve à celle du juge de première instance.*

Arrêt: Le pourvoi est accueilli.

e POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel du Manitoba (1985), 37 Man. R. (2d) 188, qui a accueilli un appel du jugement du juge Smith. Pourvoi accueilli.

f *Gavin Wood et Andrew Bunn*, pour l'appelant.

*Anthony H. Dalmy*n, pour l'intimé.

Version française du jugement rendu par

g LA COUR—La Cour est à l'unanimité d'avis que la Cour d'appel a commis une erreur en substituant son appréciation de la preuve en faveur d'une donation pure et simple d'une moitié du droit de propriété en question par la mère à son fils, à celle du juge de première instance qui avait eu l'avantage de voir les témoins, y compris les parties, qui ont déposé. Le pourvoi est en conséquence accueilli et le jugement du juge de première instance est rétabli avec dépens en faveur de l'appelant dans toutes les cours.

Pourvoi accueilli avec dépens.

Procureurs de l'appelant: Taylor Brazzell McCaffrey, Winnipeg.

Procureurs de l'intimé: Walsh, Micay & Company, Winnipeg.